CHAPTER 66

CHAPITRE 66

An Act to Amend the Expropriation Act

Assented to May 21, 2014

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

- 1 Paragraph 6(g) of the Expropriation Act, chapter E-14 of the Revised Statutes, 1973, is repealed and the following is substituted:
 - (g) any document prescribed by regulation, and
- 2 Paragraph 8(1)(b) of the Act is amended
 - (a) by repealing subparagraph (iii) and substituting the following:
 - (iii) stating that the notice of intention or application and the accompanying documents referred to in section 6 may be examined during normal office hours at the office of the Officer, and that a copy may be obtained for a nominal fee on request directed to the office of the Officer, and
 - (b) by striking out the portion following subparagraph (iv) and substituting the following:

and it is not necessary to publish the notice of intention, application or accompanying documents;

Loi modifiant la Loi sur l'expropriation

Sanctionnée le 21 mai 2014

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

- 1 L'alinéa 6g) de la Loi sur l'expropriation, chapitre E-14 des Lois révisées de 1973, est abrogé et remplacé par ce qui suit :
 - de tout document que prévoit le règlement,
- 2 L'alinéa 8(1)b) de la Loi est modifié
 - a) par l'abrogation du sous-alinéa (iii) et son remplacement par ce qui suit :
 - (iii) énonçant que l'avis d'intention ou la demande ainsi que les documents qui l'accompagnent dont il est question à l'article 6 peuvent être examinés au bureau du commissaire pendant les heures régulières de bureau et que l'on peut en obtenir copie moyennant paiement d'un droit nominal sur demande adressée au bureau du commissaire.
 - b) par la suppression du passage qui suit le sousalinéa (iv) et son remplacement par ce qui suit :

et il n'est pas nécessaire de publier cet avis d'intention, cette demande ou ces documents qui l'accompagnent;

3 Subsection 19(1) of the Act is amended by striking out the portion following paragraph (c) and substituting the following:

which notice shall contain a description of the land sufficient to identify it and the names of all registered owners of the land, and shall be accompanied by a document prescribed for the purposes of paragraph 6(g) or a plan of the land filed in accordance with subsection 50(4) of the *Registry Act*.

- 4 Section 56 of the Act is amended by adding after paragraph (a) the following:
 - (a.1) prescribing documents for the purposes of paragraph 6(g);

3 Le paragraphe 19(1) de la Loi est modifié par la suppression du passage qui suit l'alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :

et cet avis contient une description suffisante du bienfonds pour l'identifier ainsi que les noms de tous ses propriétaires enregistrés et est accompagné du document prévu aux fins d'application de l'alinéa 6g) ou d'un plan du bien-fonds déposé conformément au paragraphe 50(4) de la *Loi sur l'enregistrement*.

- 4 L'article 56 de la Loi est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa a):
 - a.1) prévoyant les documents aux fins d'application de l'alinéa 6g);

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK $^{\odot}$ IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK All rights reserved/Tous droits réservés